

GEMEINDE AKTUELL

Amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Jonschwil

14

24. Juli 2015



AKTUELLES

Aktuelles

- **Gemeindeverwaltung**
- **Kirchgemeinden**
- **Infos aus kantonalen Ämtern**
- **Aus den Vereinen/Parteien**
- **Diverse Meldungen**

Impressum

Amtl. Publikationsorgan
Herausgeber und Redaktion:
Politische Gemeinde Jonschwil
Druck und Inserateverwaltung:
Thur-Verlag M.Egli, Jonschwil
Auflage: 1'730 Exemplare
Erscheint alle 14 Tage

Waldbrandgefahr und Feuerwerk

Seit mehreren Wochen ist es trocken und teilweise heiss. Die Böden sind lokal an exponierten Stellen sehr trocken, insbesondere die obersten Bodenschichten. In unserer Region herrscht aktuell (20. Juli 2015) eine erhebliche Waldbrandgefahr. Funkenflug eines Feuers oder ein achtlos weggeworfenes Streichholz können einen Brand verursachen. Deswegen ist grosse Vorsicht geboten und die nachstehenden Verhaltenshinweise sind zu beachten:

- Raucherwaren und Zündhölzer dürfen nicht ungelöscht weggeworfen werden.
- Feuer sind nur in bestehenden, fest eingerichteten Feuerstellen zu entfachen.
- Feuer müssen immer überwacht werden. Funkenflug ist sofort zu löschen.
- Feuer in Feuerstellen sind vor dem Verlassen zwingend vollständig zu löschen.
- Bei stärkerem Wind ist das Entfachen von Feuer zu unterlassen.

Das Verbrennen von nicht ausreichend trockenen Grünabfällen ist gemäss Luftreinhalteverordnung grundsätzlich verboten. Im Falle von Räumungsfeuern hat die Praxis gezeigt, dass das Grünmaterial nie ausreichend trocken ist. Widerhandlungen gegen dieses Verbot werden geahndet.

Feuerwerk am Nationalfeiertag

Ob das Abbrennen von Feuerwerk am Nationalfeiertag zulässig ist oder nicht, wird vom Kanton gegen Ende Juli 2015 beurteilt und dann publiziert. Die Bevölkerung wird gebeten, diese Publikationen zu beachten und sich im Interesse der Sicherheit an die Weisungen des Kantons zu halten. Bitte beachten Sie auch die 10 Tipps für den richtigen Umgang mit Feuerwerk auf Seite 7.

Wasserbezug aus Gewässern beschränkt möglich

Ein Wasserbezug aus öffentlichen Gewässern ist bei normalen Verhältnissen für den häuslichen, landwirtschaftlichen oder gewerblichen Eigengebrauch bis zu 50 Litern je Minute frei (= Gemeindegebrauch). Bei Trockenheit kann das Amt für Umwelt und Energie (AFU) den Gemeindegebrauch einschränken. Ab einer Menge von 50 Litern je Minute wird in jedem Fall eine Bewilligung des AFU benötigt.

Die Pegel der Flüsse und Bäche sind seit einigen Tagen am Sinken. Aktuell (d.h. bis 20. Juli 2015) hat das AFU noch keine Beschränkungen des Wasserbezugs erlassen. Falls solche in den nächsten Tagen erlassen und publiziert werden, wird die Bevölkerung gebeten, sich an die Weisungen des Kantons zu halten.

Was muss bei Wasserentnahmen zwingend beachtet werden?

- Nur aus grösseren Fliessgewässern, Seen oder aus dem Grundwasser.
- Gewässer dürfen aufgrund der Entnahme keinesfalls trocken fallen.
- Einbauten zum Aufstau oder Grabungen in der Gewässersohle sind nicht zulässig.
- Ansaugstutzen sind mit einem feinmaschigen Sieb zu versehen.
- Möglicherweise muss vorher abgefischt werden. Auskunft erteilt das Amt für Natur, Jagd und Fischerei.

Wo sind Wasserentnahmen auch bei Trockenheit in der Regel möglich?

- Bodensee, Alpenrhein, Rheintaler Binnenkanal, Werdenberger Binnenkanal, Saarkanal ab Sargans.
- Seez ab Plons, Walensee, Linthkanal, Obersee / Zürichsee
- Thur, Necker, Glatt, Sitter
- Aus kleineren Fliessgewässern, wenn der Abfluss genügend gross ist.
- Aus bewilligten Grundwasserbrunnen.

1.-August-Feier 2015



Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Sie sind herzlich eingeladen zur 1.-August-Feier in Jonschwil.

Samstag, 1. August 2015

Programm

ab 9.30 Uhr

- Brunch im Innenhof des Oberstufenzentrums Degenau. Bei schlechter Witterung findet der Anlass in der Aula des Oberstufenzentrums statt.

Um die Organisation zu erleichtern, bitten wir Sie um Ihre Anmeldung bis spätestens Freitag, 24. Juli 2015, an gemeinde@jonschwil.ch, Tel. 071 929 59 29 oder mit nebenstehendem Talon. Bitte beachten Sie, dass wir für den Brunch maximal 300 Anmeldungen entgegennehmen können. Besucher, welche nur dem Festakt beiwohnen

wollen, sind ebenfalls herzlich willkommen (keine Anmeldung notwendig).

Preise:

bis 10 Jahre: gratis

11 bis 16 Jahre: Fr. 1 pro Altersjahr

ab 17 Jahren: Fr. 18

ab ca. 10.45 Uhr

- Begrüssung durch Gemeindepräsident Stefan Frei

- Gespräch zwischen **Hans Peter Trütsch**, St. Gallen, SRF-Bundeshausredaktor und **Hanspeter Spörri**, Teufen, Journalist, ehemaliger Redaktor beim Bund (Bern)

- Nationalhymne

- Musikalische Unterhaltung mit dem Schwyzerörgeli-Trio 3B

Festorganisation

Die 1.-August-Feier wird vom Frauenturnverein Jonschwil, der Männerriege Jonschwil und der Politischen Gemeinde Jonschwil organisiert. Parkplätze sind auf dem Areal des Oberstufenzentrums vorhanden. Selbstverständlich können Sie auch mit dem offiziellen Postautokurs zum Oberstufenzentrum gelangen.

Es freut uns, wenn möglichst viele Einwohnerinnen und Einwohner an der 1.-August-Feier teilnehmen.

Frauenturnverein Jonschwil, Männerriege Jonschwil und Politische Gemeinde Jonschwil

Anmeldung 1.-August-Brunch

Name:

Vorname:

Strasse:

PLZ/Ort:

E-Mail-Adresse:

Anzahl Personen:

Jahrgänge der Kinder bis und mit 16 Jahre:

Bis Freitag, 24. Juli 2015 senden an: Gemeindesekretariat Jonschwil, Poststrasse 12, 9243 Jonschwil

23. August 2015: Schibenstoll – Der siebte Churfirstengipfel

Von 2012 bis jetzt haben insgesamt 162 Teilnehmer sechs Churfirstengipfel bestiegen. Am **23. August 2015** soll der siebte und letzte Gipfel bestiegen werden.

Die Besteigung des 2236 m hohen Schibenstoll ist eine Bergwanderung mit weissrot-weisser Markierung, die keine besonderen Schwierigkeiten bietet. Die Tour wird in zwei Gruppen (ab Tal/3,5 Std. oder ab Alp Sellamatt/2,5 Std.) gemacht.

Treffpunkt: Schwarzenbach, Haltestelle Kapelle: 7.00 Uhr / Kreisel Jonschwil, 7.10 Uhr.

Beim Clubheim des SAC Uzwil kann am frühen Nachmittag Selbstmitgebrachtes grilliert und der Durst gelöscht werden. Die Hin- und Rückfahrt erfolgt mit Kleinbussen. Über die Durchführung wird am Freitagnachmittag, 21. August 2015, ent-

schieden. Der Entscheid wird auf der Webseite der Gemeinde (www.jonschwil.ch) publiziert. Die Wanderung wird geleitet von Roman Schmidt und Stefan Frei.

Anmeldung: bis **14. August 2015** mit dem folgenden Anmeldeformular oder per E-Mail an Gemeindesekretariat, gemeinde@jonschwil.ch.

Anmeldung für Schibenstoll-Tour: (bis 14. August 2015)

Name, Vorname:

Strasse, PLZ Ort:

Tel. / E-Mail:

Ich nehme bei der Gruppe 1/Wandern (Sesselbahn bis Sellamatt) teil.

Ich nehme bei der Gruppe 2/Wandern (ganzer Aufstieg) teil.

Ich steige in Schwarzenbach (Kapelle) ein

Ich steige in Jonschwil (Kreisel) ein

Per Post oder per E-Mail an gemeinde@jonschwil.ch

Spatenstich für neuen Kindergarten Jonschwil

40 Kindergärtler, Behördevertreter, Architekt und Baufirmen führten am 1. Juli 2015 den Spatenstich für den Kindergarten-Ersatzbau durch. Für 3,3 Mio. Franken wird bis Sommer 2016 ein Anbau an das Schulhaus Sonnenrain für drei Klassen mit diversen Zusatzräumen realisiert.

Beim Schulareal gibt es derzeit drei Schulbauten. Das Schulhaus Notker wurde im Jahre 1946 eingeweiht. Das Kindergartengebäude hat den Jahrgang 1974. Das Schulhaus Sonnenrain, an das nun der Kindergarten angebaut wird, stammt aus den Jahren 1984/85. Aufgrund seiner ungenügenden Bausubstanz wird das jetzige Kindergarten-Gebäude in der zweiten Hälfte 2016 abgebrochen, sobald die Kindergartenklassen in den Neubau gezügelt sind.

Die Vorbereitungen für den Neubau reichen bis ins Jahr 2012 zurück. Damals wurden die künftigen Bedürfnisse der Schule und der Vereine erhoben und verschiedene Varianten für einen Ersatzbau diskutiert. Schlussendlich wurden den Stimmbürgern eine Variante Nord als Anbau an das Sonnenrainschulhaus und eine Variante Süd als Ersatzbau am bestehenden Ort zur Auswahl gegeben. Bei der Abstimmung am 30. November 2014 entschieden sich die Einwohnerinnen und Einwohner für den Anbau Nord.

So durften am 1. Juli 2015 die kleinen und grossen Kindergärtler mit Schaufeln bewaffnet den offiziellen Spatenstich durchführen.

Wespenbekämpfung

Falls Sie bei Ihnen zu Hause ein Wespennest entdeckt haben, helfen Ihnen gerne private Firmen weiter, so z.B. die Liegenschaftsbetreuung SYGMA AG, Flawilerstrasse 32, 9500 Wil, Tel. 071 920 18 20, Fax 071 920 18 21, info@sygma-ag.ch. Der Einsatz wird nach Aufwand verrechnet.

GEMEINDEVERWALTUNG

Abfallverwertung

Altpapiersammlung in Jonschwil

Samstag, 8. August 2015

Die Papiersammlung wird von der Männerriege Jonschwil durchgeführt.

Bitte beachten: Das Altpapier muss bis 8.00 Uhr dort bereitgestellt werden, wo auch der Kehrichtsack deponiert wird. Altpapier, das beim Hauseingang gelagert ist, wird nicht mitgenommen!

Wir bitten Sie, das Altpapier gebündelt erst am Morgen des Sammeltages an der Strasse bereitzustellen.

Falls es für Sie einfacher ist, können Sie Ihr Altpapier/Karton am Vormittag auch mit dem Auto zum Schulhausplatz fahren.

Von 8.00 bis 9.30 Uhr nehmen wir Ihr Sammelgut gerne entgegen und helfen Ihnen beim Ausladen.

Altpapiersammlung in Schwarzenbach

Mittwoch, 12. August 2015

Wir werden wieder zusammen mit dem ZAB und mit **Kehrichtwagen** das Altpapier und den Karton in Schwarzenbach einsammeln.

Das Altpapier muss bis spätestens **7.45 Uhr** dort bereitgestellt werden, **wo auch der Kehrichtsack deponiert** wird. Altpapier, das beim Hauseingang gelagert wird, kann nicht mehr mitgenommen werden.

Falls Sie den **Sammelort der Grünabfuhr** berücksichtigen, sind wir Ihnen sehr dankbar! Wir holen das Altpapier und den Karton **bei Privathaushalten**. Kleinbetriebe und Firmen müssen ihre Altstoffe direkt entsorgen.

Die Lehrpersonen und Schülerinnen und Schüler des OZ Degenau

Wir dürfen nur Folgendes sammeln:

- **Papier** in kindgerechten Bündeln (höchstens 20 cm hoch, **kleinere Bündel können wir besonders gut tragen, danke!**)
- gut verschnürte Bündel (keine Plastikschnüre)
- **Karton** separat gebündelt

Nicht mitnehmen dürfen wir:

- Papier und Karton in Papier- oder Plastiksäcken, in Tragtaschen oder Schachteln sowie auch Waschmittelverpackungen.

Ebenfalls **nicht** mitgeben können Sie:

- Haushaltspapier (Butter, Wurst, Käse, Fleisch etc.), kleine Papierstückchen, Haushaltrollenpapier, Papiertaschentücher, Windeln, Milch-, Rahm-, Joghurt- und Getränkepackungen, Geschenk- und Blumenpapier, Fenstercouverts, Etiketten, Plastikabfälle, Papierservietten, Zigarettenschachteln, Kaffee- und Kakao-säcke, Filtertüten, Hülsen, Eierkartons, Kohlepapier, Styropor, Tiefkühlverpackungen, Büroabfälle, Ordner mit Aluminium oder kunststoffbeschichtete Kartons wie z.B. Waschmittelkartons

Besten Dank für Ihre Mitarbeit!

Asylwesen

Dringend gesucht!

Für unsere Asylunterkünfte:

- Zweitürige Kleiderschränke mit je einem Tablar- und einem Hängerabteil
- Bitte melden Sie sich bei Margrit Karsay, Tel. 079 294 65 29.

Bausekretariat

Aktuell laufen folgende (ordentliche) Baubewilligungsverfahren:

- **Jung Albin**, Lenggenwil: Neubau Remise, Ersatzbau für Brennholzlager, Mistplatte, Retentions-/Sickermulde, Vorplatz, Ersatz best. Ortsbetonplatz, Geländeanpassung auf Grundstück Nr. 600, Neuhof, Jonschwil
- **Bianchi Carlo und Anna**, Freidorf: Neubau Einfamilienhaus mit angebaute Garage auf Grundstück Nr. 1753, Bündtstrasse, Schwarzenbach
- **Bundesamt für Umwelt**, Ittigen: Hydro-metrische Messstation (mit Radar und Zugangsstufen) auf Grundstücken Nrn. 663 und 664, Kornau/Mühlau, Jonschwil
- **Schlegel Kaminbau / Spenglerei AG**, Wil: Neubau zwei Mehrfamilienhäuser mit Autoeinstellhalle auf Grundstück Nr. 494, Lütisburgerstrasse, Jonschwil

Einwohneramt

*Einwohnerentwicklung im
2. Quartal 2015*

	01.04.2015	30.06.2015
Jonschwil	1759	1747
Schwarzenbach	1855	1854
Bettenau	72	75
Oberrindal	57	57
Total	3743	3733
Zuzüge		51
Geburten		12
Wegzüge		69
Todesfälle		4
Total Mutationen		136

Mitteilungen aus dem Einwohnerregister, 2. Quartal 2015

Geburten ausserhalb der Gemeinde

Wil SG, 11. April 2015

Zogg, Marco, Sohn des Zogg, Remo und der Zogg geb. Bernhardsgrütter, Doris Idda, von Grabs SG, wohnhaft in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Wil SG, 15. April 2015

Avdija, Juna, Tochter des Avdija, Memlji

und der Avdija geb. Bajrami, Djejljan, mazedonische Staatangehörige, wohnhaft in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Wil SG, 26. April 2015

Zingg, Malena, Tochter des Zingg, Andreas und der Zingg geb. Zogg, Tamara, von Uzwil SG, wohnhaft in Jonschwil SG

Wil SG, 1. Mai 2015

Mazzariello, Gianna Lynn, Tochter des Mazzariello, Sandro und der Mazzariello geb. Enz, Jeannine, von Münchwilen TG, wohnhaft in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Wil SG, 5. Mai 2015

Stöckli, Erik Heinz, Sohn des Stöckli, Andreas und der Berdár, Ágnes, von Bremgarten AG, wohnhaft in Jonschwil SG

Wil SG, 15. Mai 2015

Helg, Alexandra, Tochter des Helg, Michael und der Helg geb. Huczek, Anna Agnieszka, von Jonschwil SG, wohnhaft in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Wil SG, 18. Mai 2015

Graf, Lia, Tochter des Allenspach, Ralph und der Graf, Jeannine Angela, von Winterthur ZH und Aarau AG, wohnhaft in Jonschwil SG

St. Gallen SG, 28. Mai 2015

Strassmann, Kimo, Sohn des Strassmann, Christoph und der Strassmann geb. Sennhauser, Gisela Claire, von Mosnang SG, wohnhaft in Jonschwil SG, Schwarzenbach

St. Gallen SG, 28. Mai 2015

Sulis, Ezana, Tochter des Sulis, Mirsad und der Sulis geb. Tefiku, Valona, von Wil SG, wohnhaft in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Wil SG, 6. Juni 2015

Wick, Sophia, Tochter des Wick, Alfred und der Wick geb. Keller, Simone Ines, von Zuzwil SG, wohnhaft in Jonschwil SG

Wil SG, 15. Juni 2015

Hunziker, Janis, Sohn des Hunziker, Philipp und der Hunziker geb. Stofer, Michaela, von Reitnau AG, wohnhaft in Jonschwil SG

Trauungen ausserhalb der Gemeinde

Uzwil SG, 10. April 2015

Alfs, Stephan, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Jonschwil SG und Käppler, Julia Maria, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Jonschwil SG

Amriswil TG, 9. Mai 2015

Schönenberger, Adrian, von Kirchberg SG, wohnhaft in Jonschwil SG und Büeler, Sabrina, von Schübelbach SZ, wohnhaft in Jonschwil SG

Uzwil SG, 22. Mai 2015

Meier, Roland, von Hundwil AG, wohnhaft in Jonschwil SG, Schwarzenbach und

Brändle, Jasmin, von Mosnang SG, wohnhaft in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Todesfälle in der Gemeinde

2. Mai 2015

Müller geb. Winiger, Katharina, geb. 5. Mai 1916, von Wattwil SG, verwitwet, wohnhaft gewesen in Wil SG, mit Aufenthalt in Jonschwil SG

31. Mai 2015

Bühler geb. Tschannen, Heidi, geb. 1. März 1951, von Neckertal-Brunnadern SG, verheiratet, wohnhaft gewesen in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Todesfälle ausserhalb der Gemeinde

Oberuzwil SG, 7. April 2015

Eisenring geb. Holenweger, Zelia Maria Theresia, geb. 19. September 1932, von Jonschwil SG, verwitwet, wohnhaft gewesen in Jonschwil SG, mit Aufenthalt in Oberuzwil SG

St. Gallen SG, 5. Juni 2015

Zuch, Dieter Helmut, geb. 21. Juni 1957, deutscher Staatsangehöriger, verheiratet, wohnhaft gewesen in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Wil SG, 19. Juni 2015

Huber, Friedrich Peter, geb. 10. November 1933, von Kriens LU, verheiratet, wohnhaft gewesen in Jonschwil SG

Feuerwehr Jonschwil-Schwarzenbach

Einsatz vom 14. Juni 2015

Am 14. Juni 2015 wurde die Feuerwehr wegen dem grossen Unwetter in der Region Wil zur Nachbarschaftshilfe aufgeboden. Sie hat gemäss Auftrag der Einsatzleitung des Sicherheitsverbundes Region Wil Keller und Räume in Wil und Bronschhofen ausgepumpt.

Einsatz vom 17. Juni 2015

Am 17. Juni 2015 wurde die Feuerwehr wegen einem Brandalarm einer Brandmeldeanlage im Industriegebiet Salen aufgeboden. Der Alarm wurde durch einen schleifenden Keilriemen einer Maschine verursacht. Es waren keine weiteren Massnahmen nötig.

Einsatz vom 24. Juni 2015

Am 24. Juni 2015 wurde die Feuerwehr wegen Gasgeruch in einer Mietwohnung aufgeboden. Mit dem Gaschef der Dorfkorporation Schwarzenbach wurde das Leck gesucht und Gasmessungen durchgeführt. Die Gasmessungen blieben ergebnislos, dadurch waren keine weiteren Massnahmen mehr nötig.

Grundbuchamt

Handänderungen im April/Mai/Juni 2015

1. Grundstück Nr. 167, Schulstrasse 7, Schwarzenbach, Wohnhaus Vers.-Nr. 68, Scheune Vers.-Nr. 69 mit 1'063 m² Gebäude, Gartenanlage, übrige befestigte Fläche, Veräusserer: Bühler Kurt, Schulstrasse 7, 9536 Schwarzenbach, Erwerberin: O.P.M. Immobilien & Marketing GmbH, Gumpenwisenstrasse 3b, 8166 Niederweningen
2. Grundstück Nr. 1753, Bündtstrasse 15, Schwarzenbach, 683 m² Acker, Wiese, Veräusserer: Helg Cirill, Bündtstrasse 2a, 9536 Schwarzenbach, Erwerber: Bianchi Carlo und Anna, Winkelwiesenstrasse 10, 9306 Freidorf (Miteigentümer zu je 1/2)
3. 1/2 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 108, Sonnhaldenweg 14, Schwarzenbach, Einfamilienhaus Vers.-Nr. 630, Garage Vers.-Nr. 656 mit 835 m² Gebäude, Gartenanlage, Veräusserer: Wild Stefan, Sonnhaldenweg 14, 9536 Schwarzenbach, Erwerber: Wild Sand-rine, Sonnhaldenweg 14, 9536 Schwarzenbach
4. 1/2 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. S20154, Kreuzackerstrasse 2a, Schwarzenbach, 4 1/2-Zimmerwohnung Maisonette im Dach- und Galeriegeschoss Süd mit Kellerabteil Nr. 2 (126/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1344); 1/2 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. M30105, Kreuzackerstrasse 2, Schwarzenbach, 1/21 Miteigentum an Grundstück Nr. S20135 (Tiefgarage mit 21 Autoeinstellplätzen und Abwärtsraum), Veräusserer: Erbegemeinschaft Montavon Erwin, c/o Montavon Denise, Kreuzackerstrasse 2a, 9536 Schwarzenbach, Erwerberin: Montavon Denise, Kreuzackerstrasse 2a, 9536 Schwarzenbach
5. Grundstück Nr. S20121, Jonschwilerstrasse 30, Schwarzenbach, 4 1/2-Zimmerwohnung im 2. Obergeschoss Süd mit Kellerabteil Nr. 6 (81/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1345); Grundstück Nr. M30048, Jonschwilerstrasse 30, Schwarzenbach, 1/37 Miteigentum an Grundstück Nr. S20126 (Tiefgarage mit 37 Einstellplätzen), Veräusserer: Meile & Söhne AG, Weiherhofstrasse 9, 9552 Bronschhofen, Erwerber: Näf Bruno, Sonnhaldenstrasse 35, 9243 Jonschwil
6. Grundstück Nr. 420, Mülistrasse 6a, Jonschwil, Remise Vers.-Nr. 872, Gara-

- ge Vers.-Nr. 1367, Wohnhaus Vers.-Nr. 203, Scheune Vers.-Nr. 204 mit 6'837 m² Gebäude, Wald, Gartenanlage, Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, fliessendes Gewässer; Grundstück Nr. 1498, Schachenstrasse, Jonschwil, 201 m² Gartenanlage, Veräusserer: Siegenthaler Rolf, Mülistrasse 6a, 9243 Jonschwil, Erwerber: Fitze Daniel und Tabea, Bettenau 484, 9243 Jonschwil (Miteigentümer zu je 1/2)
7. 1/2 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 292, Bettenau 505, Jonschwil, Wohnhaus Vers.-Nr. 505, Scheune Vers.-Nr. 506 mit 1'089 m² Gebäude, Gartenanlage, übrige befestigte Fläche, Veräusserer: Hofmann Werner, Bettenau 505, 9243 Jonschwil, Erwerber: Hofmann Oliver, Salenstrasse 19, 9249 Niederstetten
8. Grundstück Nr. 1332, Poststrasse 15a, Jonschwil, Wohnhaus Vers.-Nr. 1345 mit 700 m² Gebäude, Gartenanlage, übrige befestigte Fläche, Veräusserer: Locher Martha, Alters- und Pflegeheim Risi, Büelstrasse 10, 9630 Wattwil und Locher Judith, Langweidstrasse 3, 8624 Grüt (Miteigentümer zu je 1/2), Erwerber: Locher Arthur und Ursula, Brühlstrasse 3a, 9243 Jonschwil (Miteigentümer zu je 1/2)
9. Grundstück Nr. 1034, Winkelstrasse, Jonschwil, Remise Vers.-Nr. 904, Verkaufsladen Vers.-Nr. 1751 mit 966 m² Gebäude, Acker, Wiese; 49 m² Gartenanlage ab Grundstück Nr. 685 an Grundstück Nr. 1034, Winkelstrasse, Jonschwil, Veräusserer: Weibel Bruno und Sonja, Winkelstrasse 15, 9243 Jonschwil (Miteigentümer zu je 1/2), Erwerberin: Linimo AG, Ringstrasse 1, 9524 Zuzwil
10. Grundstück Nr. S20277, Schulstrasse 9, Schwarzenbach, 4 1/2-Zimmerwohnung im 1. Obergeschoss mit Keller und Waschküche (158/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 166); Grundstück Nr. M30261, Schulstrasse 9, Schwarzenbach, 1/8 Miteigentum an Grundstück Nr. S20279 (Tiefgarage mit 8 Abstellplätzen im Untergeschoss), Veräusserer: Kolic Ivica und Jozefina, Bahnhofstrasse 27, 9602 Bazenhaid (Miteigentümer zu je 1/2), Erwerberin: Qerkini Rajmonda, Kettstrasse 20, 8370 Sirnach
11. Grundstück Nr. 435, Lütisburgerstrasse 8, Jonschwil, Wohnhaus Vers.-Nr. 248, Garage Vers.-Nr. 1013 mit 1'421 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage, Veräusserer: Dehner Axel, Lütisburgerstrasse 8, 9243 Jonschwil, Erwerber:

berin: Swiss Trading Systems AG, Rütistrasse 20, 9050 Appenzell

12. Grundstück Nr. 933, Berghofstrasse, Schwarzenbach, 136 m² Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, fliessendes Gewässer, Veräusserer: Unterhaltsgenossenschaft der Melioration Jonschwil, c/o Brandes Notker, Neuhofstrasse 6, 9243 Jonschwil, Erwerberin: Politische Gemeinde Jonschwil, Poststrasse 12, 9243 Jonschwil
13. Grundstück Nr. S20282, Baumgartenstrasse 2, Jonschwil, 4 1/2-Zimmerwohnung im 1. Obergeschoss links mit Kellerabteil Nr. 3 (148/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1639); Grundstück Nr. M30272, Baumgartenstrasse 2, Jonschwil, 2/12 Miteigentum an Grundstück Nr. S20287 (Tiefgarage mit 12 Einstellplätzen im Untergeschoss), Veräusserer: Rupp Stephan, Baumgartenstrasse 6, Jonschwil, Erwerberin: Schlauri Heidi, Mettlenstrasse 14b, 9524 Zuzwil
14. Grundstück Nr. 532, Schulstrasse 3, 9243 Jonschwil, Wohnhaus Vers.-Nr. 276 mit 269 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage, Veräusserer: Erbegemeinschaft Rechsteiner Josefa, c/o Rechsteiner Jakob, Mühlehof 10, 9100 Herisau, Erwerber: Hardegger Josef, Poststrasse 2, 9243 Jonschwil
15. 1/2 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 1667, Schwarzenbach, 860 m² Acker/Wiese/Weide, Veräusserer: Bühler Margrit, Oberstettenstrasse 20, 9536 Schwarzenbach, Erwerber: Bühler Hans, Oberstettenstrasse 20, 9536 Schwarzenbach
16. Grundstück Nr. 158, Wilerstrasse 40,

Schwarzenbach, Wohn-/Geschäftshaus Vers.-Nr. 711 mit 1'354 m² Gebäude, Gartenanlage, übrige befestigte Fläche, Veräusserer: Haag Paul, Dörfli 6, 9536 Schwarzenbach, Erwerberin: Politische Gemeinde Jonschwil, Poststrasse 12, 9243 Jonschwil

Steueramt

Lehrabgänger/-innen im Jahr 2015

Wenn Sie in diesem Sommer Ihre Lehre oder Ihre Ausbildung abgeschlossen haben und nun voll erwerbstätig sind, dann bitten wir Sie, folgendes zu beachten: Sie haben in diesem Jahr eine vorläufige Rechnung gemäss Ihrer früheren Veranlagung erhalten. Mit grösster Wahrscheinlichkeit handelt es sich bei dieser um eine „Nuller-Rechnung“. Infolge des Eintritts ins Erwerbsleben verändern sich Ihre Einkommens- und allenfalls Vermögenswerte, so dass die vorläufige Rechnung nicht mehr den aktuellen Verhältnissen entspricht. Aus diesem Grund raten wir Ihnen, beim Steueramt eine neue provisorische Steuerrechnung für das laufende Jahr zu verlangen. Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass jede Zahlung – auch eine zu hohe – bis zur definitiven Veranlagung zu Ihren Gunsten verzinst wird. Umgekehrt wird der Fehlbetrag aus einer zu tiefen vorläufigen Rechnung bei der definitiven Veranlagung zu Ihren Lasten verzinst. Der einheitliche Zinssatz für diese Ausgleichszinsen beträgt derzeit 1 %.

Für allfällige Fragen stehen wir Ihnen gerne unter der Tel. 071 929 59 23 oder per E-Mail steueramt@jonschwil.ch zur Verfügung.

Veranstaltungskalender

August 2015

1. Nationalfeier, Oberstufenzentrum Degenau, Frauenturnverein Jonschwil, Männerriege Jonschwil und Politische Gemeinde Jonschwil
8. Papier- und Kartonsammlung Jonschwil
11. Kräuterstrüsschen binden, Theres Zimmermann, Frauen und Müttergemeinschaft Jonschwil-Schwarzenbach
12. Papier- und Kartonsammlung Schwarzenbach
12. Messe Kapelle Schwarzenbach mit Kräutersegnung, Frauen- und Müttergemeinschaft Jonschwil-Schwarzenbach
15. Bundesübung, Schiessanlage Jonschwil-Schwarzenbach, Militärschützenverein Schwarzenbach
15. Lamuco-Treff, Jugendtreff
23. Besteigung Schibenstoll, Toggenburg, Thur-Verlag und Gemeinde Jonschwil
28. Bundesübung, Schiessanlage Jonschwil-Schwarzenbach, Militärschützenverein Schwarzenbach
29. Lamuco-Treff, Jugendtreff

Neue Lernende

Am **Montag, 3. August 2015**, startet Romana Sutter, Schwarzenbach, ins erste Lehrjahr bei der Gemeindeverwaltung Jonschwil. Während drei Jahren wird sie in allen Abteilungen ausgebildet und erhält so einen tiefen Einblick in die öffentliche Verwaltung. Wir heissen die neue Lernende herzlich willkommen.

KIRCHGEMEINDEN



Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Oberuzwil - Jonschwil

Samstag, 25. Juli 2015

14.00 Sommercafé, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

Sonntag, 26. Juli 2015

09.30 Gemeindegottesdienst mit Pfarrer René Schärer, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

Samstag, 1. August 2015

14.00 Sommercafé, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

Sonntag, 2. August 2015

09.30 Gottesdienst zum Nationalfeiertag mit Pfarrer René Schärer, Dorfplatz Oberuzwil
Schlechtwettervariante im Kirchgemeindehaus, Information über Durchführung gibt Telefon 1600 ab Samstagmittag

Donnerstag, 6. August 2015

11.45 Senioren-Mittagessen, Restaurant Dorfplatz Oberuzwil

Samstag, 8. August 2015

14.00 Sommercafé, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

Sonntag, 09. August 2015

09.30 Gemeindegottesdienst mit Pfarrer René Schärer, Kirchgemeindehaus Oberuzwil
Kirchenkaffee
19.30 Abendgottesdienst „timeout“, Kapelle Schwarzenbach

Neues Gottesdienstkonzept

Neu wird es nach den Sommerferien den sogenannten „timeout“-Gottesdienst geben, ein ruhiger, meditativer Gottesdienst, der jeweils am 2. Sonntag im Monat um 19.30 Uhr in der Kapelle in Schwarzenbach stattfinden wird. Der Gottesdienst soll zum

Schweigen, zum Hören und zum Auftanken dienen – eben ein „timeout“ vom Alltagsstress. Start ist am **9. August 2015**, die weiteren Daten sind 13. September 2015, 11. Oktober 2015, 8. November 2015 und 13. Dezember 2015.



Pfarrei
St. Martin Jonschwil

Samstag, 25. Juli 2015

19.30 Sonntag-Vorabendmesse Kapelle Schwarzenbach

Sonntag, 26. Juli 2015

09.30 Eucharistiefeier Pfarrkirche Jonschwil
Anschl. Sommerkaffee im Pfarreiheim

Samstag, 1. August 2015

19.30 Sonntag-Vorabendmesse Kapelle Schwarzenbach
Gottesdienst zum Nationalfeiertag

Sonntag, 2. August 2015

09.30 Eucharistiefeier Pfarrkirche Jonschwil
Anschl. Sommerkaffee im Pfarreiheim

Dienstag, 4. August 2015

19.00 Gebet zur SSE Uzwil Pfarrkirche Jonschwil

Freitag, 7. August 2015

19.00 Herz-Jesu-Freitag: Hl. Messe Pfarrkirche
Anschliessend eucharistische Anbetung bis ca. 20.30 Uhr

Samstag, 8. August 2015

19.30 Sonntag-Vorabendmesse Kapelle Schwarzenbach

Sonntag, 9. August 2015

09.30 Familiengottesdienst zum Schulbeginn
Pfarrkirche Jonschwil
Kindergottesdienst
Pfarrkirche/Pfarreiheim
Mitwirkung Singgruppe
Anschl. Sommerkaffee im Pfarreiheim

Mittwoch, 12. August 2015

09.00 Gottesdienst Kapelle Schwarzenbach
Mitgestaltet Frauengemeinschaft, Kräutersegnung

Infos Kirchgemeinde

Kindergottesdienst Sonntag, 9. August 2015

9.30 Uhr Pfarrkirche Jonschwil

Mit dem Kindergottesdienst sprechen wir vor allem Kindergärtner und Schüler bis und mit der dritten Klasse an. Natürlich sind jüngere oder ältere Geschwister ebenfalls willkommen. Mit unseren Familien beginnen wir den Gottesdienst um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche Jonschwil. Nach dem gemeinsamen Start in der Kirche sammeln wir uns im Mittelgang und gehen ins Pfarreiheim. Dort feiern wir zusammen einen kindgerechten Gottesdienst. Eltern dürfen gerne mitfeiern oder gleichzeitig den Pfarrei-Gottesdienst besuchen und die Kinder anschliessend im Pfarreiheim abholen.

Kirchenchor St. Martin

Chorprojekt zum Kirchweihfest, Sonntag 15. November 2015

Wir feiern und gestalten das Kirchweihfest mit der Toggenburgermesse „Juchzet und singet“ des bekannten Komponisten Peter Roth.

Einfache volkstümliche Harmonien begleitet mit traditionellen Instrumenten und stimmigen Texten, die Herz und Seele berühren und bereichern, prägen dieses Werk.

Wir laden alle ein, die Freude an dieser Musik haben und sich gerne die Zeit für die Proben und die Aufführung geben, in diesem Projekt mit uns zu singen und zu feiern.

Die Proben finden im Pfarreiheim Jonschwil jeweils um 20.00 Uhr bis 21.45 Uhr statt:

Freitag, 14. August 2015
Freitag, 21. August 2015
Freitag, 16. Oktober 2015
Freitag, 6. November 2015
Freitag, 13. November 2015

Wir freuen uns auf Euch!

Anmeldung oder nähere Auskunft bei Edith Aubert, Präsidentin Kirchenchor, Tel. 071 923 70 06.

www.st-martinspfarrei.ch

INFOS AUS KANTONALEN ÄMTERN

1.-August-Feier – 10 Tipps für den richtigen Umgang mit Feuerwerk

Die Beratungsstelle für Brandverhütung BfB und die Schweizerische Beratungsstelle für Unfallverhütung BFU empfehlen die folgenden Vorsichtsmassnahmen:

- 1. Einkauf:** Lassen Sie sich beim Kauf von Feuerwerk die Handhabung der einzelnen Feuerwerkskörper erklären.
- 2. Lagerung:** Feuerwerk ist an einem kühlen und trockenen Ort zu lagern. Sorgen Sie dafür, dass Kinder keinen Zugriff haben.
- 3. Gebrauchsanweisung:** Lesen Sie die Gebrauchsanweisung frühzeitig und ohne Stress vor dem Fest. Beachten und befolgen Sie die Hinweise sorgfältig.
- 4. Lösch- und Kühlwasser:** Orientieren Sie sich vor dem Abfeuern von Feuerwerk, wo in der Nähe Wasser zum Löschen oder Kühlen von Verbrennungen bereit steht.
- 5. Sicherheitsabstand:** Halten Sie je nach Grösse des Feuerwerkskörpers einen Sicherheitsabstand von 40 bis 200 Metern ein. Brennen Sie Feuerwerkskörper nie inmitten von Menschen ab.
- 6. Kinder:** Halten Sie Feuerwerk von kleinen Kindern fern. Ältere Kinder müssen über den richtigen Umgang mit Feuerwerk instruiert und beim Abbrennen beaufsichtigt werden.
- 7. Blindgänger:** Sollte ein Feuerwerkskörper nicht abbrennen, nähern Sie sich frühestens nach fünf Minuten. Unternehmen Sie keine Nachzündversuche. Übergiessen Sie Blindgänger mit Wasser.
- 8. Kein Basteln und Experimentieren:** Basteln Sie keine Eigenkreationen. Machen Sie keine Experimente mit Feuerwerkskörpern, indem Sie diese bündeln oder in Büchsen oder Flaschen abfeuern.
- 9. Wohnungen und Häuser schützen:** Achten Sie auf bauliche und natürliche Hindernisse wie überhängende Balkone, Dachvorsprünge und Bäume! Schliessen Sie aus Vorsicht alle Dachluken, Fenster und Balkontüren.
- 10. Rauchverbot:** Vermeiden Sie jegliches Rauchen in der Nähe von Feuerwerk.

Luftreinhaltung am 1. August

Das Verbrennen von Abfällen aller Art, insbesondere von kunststoffbeschichtetem oder älterem farbig angestrichenem

Holz, gefährdet Gesundheit und Umwelt, zudem ist es gesetzeswidrig.

- Problemlos kann trockenes, naturbelassenes Holz aus dem Wald, Holzabschnitte aus Sägereien oder Schwemmh Holz aus Gewässern angezündet werden. Zum Anfeuern kann Papier, keinesfalls aber Sonderabfall wie Altöl, Autoreifen oder Lösungsmittel verwendet werden.
- Nicht in offenes Feuer gehören Altholz aus Gebäudeabbrüchen, Möbel sowie Holzabfälle aus holzverarbeitenden Betrieben oder Baustellen.
- Besonders gefährlich ist das Verbrennen von Holz, welches mit Holzschutzmitteln behandelt oder druckimprägniert wurde (z.B. Telefonstangen, Gartenmöbel, Palisaden, Zäune). Diese müssen in einer Kehrrechtverbrennungsanlage verbrannt werden.

An Orten, wo viel Feuerwerk abgebrannt wird, bildet sich vorübergehend eine hohe Schadstoffkonzentration in der Luft. Empfindlichen Personen wird deshalb empfohlen, solche Orte zu vermeiden, da Asthma oder andere Atemwegkrankungen ausgelöst oder verstärkt werden können.

Nichts für feine Ohren!

Nicht nur beim Funkenbau ist auf die Tiere Rücksicht zu nehmen, auch Feuerwerk kann problematisch sein. Die Knalleffekte der Feuerwerke lösen bei vielen Tieren Angst und Panik aus. Sie verkriechen sich, wimmern, jaulen oder erleiden im Extremfall gar einen Herzstillstand. Das Hörvermögen der meisten Tiere ist sehr viel empfindlicher als das des Menschen. Als weniger schädliche Alternative schlägt der Schweizer Tierschutz deshalb vor, Feuerwerk ohne Knalleffekte zu verwenden. Um Tiere zu schützen, darf Feuerwerk zudem nicht in der Nähe von Ställen, weidenden Tieren oder Wäldern gezündet werden. Als Vorsorgemassnahmen sind Heimtiere während des Feuerwerks nach Möglichkeit bei geschlossenen Fenstern im Haus zu behalten.

AUS DEN VEREINEN/PARTEIEN



FRAUEN-UND MÜTTERGEMEINSCHAFT

JONSCHWIL-SCHWARZENBACH

Kräutersträusse binden

Am **Dienstag, 11. August 2015**, werden von **14.00 Uhr bis 16.00 Uhr bei Theres Zimmermann, Ekkehardweg 7 in Jonschwil**, Kräutersträusse gebunden. Fleis-

sige Hände zur Mithilfe sind ebenso willkommen, wie diejenigen, die mit Kräutern aus dem eigenen Garten zur duftenden Vielfalt beitragen können (Pfefferminze, Salbei, Thymian, Zitronenmelisse und viele mehr). Die Kräuter und Blumen nehmen wir gerne von 13.45 Uhr bis 14.15 Uhr entgegen. Vielen Dank!

Kontaktperson: Sabine Meier,
Tel. 071 925 30 92
www.fumg.ch

Messe mit Kräutersegnung

Am **Mittwoch, 12. August 2015, 9.00 Uhr**, in der **Kapelle Schwarzenbach** gestaltet die Liturgiegruppe die Gemeinschaftsmesse zu Ehren von Maria Himmelfahrt mit Kräutersegnung.

Die gesegneten Kräutersträusschen dürfen nach dem Gottesdienst mit nach Hause genommen und übers Jahr zu Hause aufgehängt werden.

Nach der Messe treffen wir uns zum gemütlichen Beisammensein im Restaurant Hirschen. Wir freuen uns auf viele Interessierte.

Liturgiegruppe und Vorstandsteam



IG AKTIVES ALTER
JONSCHWIL-SCHWARZENBACH



wertvoll
alt sein
in der Gemeinschaft

„Dienstleistungs-Drehscheibe“ für Senioren

Ab Juli 2015 bietet die IGAA eine Dienstleistungs-Drehscheibe für Senioren und Seniorinnen an. Über die Drehscheibe können persönliche Dienstleistungen angeboten (Einzel-Angebote) oder angefragt (Einzel-Anfragen) werden.

Einzel-Angebote sind individuelle Dienstleistungen, die auf freiwilliger Basis und in der Regel kostenlos erfolgen sowie einer gesuchten Dienstleistung (Einzel-Anfragen) entsprechen können.

Die anbietende bzw. nachfragende Person erstellt ein Einzel-Angebot bzw. eine Einzel-Anfrage mit Hilfe des Formulars unter dem Menü-Punkt „Dienstleistungs-Drehscheibe“ der IGAA Website und schickt das ausgefüllte Formular elektronisch ab. Ein Einzel-Angebot oder eine Einzel-Anfrage kann auch als Dokument per E-Mail an

Infodienst@AktivesAlterJonschwil.ch oder per Post an die Adresse IG Aktives Alter Jonschwil-Schwarzenbach, 9243 Jonschwil geschickt werden.

Die Einzel-Angebote /-Anfragen, welche

den IGAA Regeln entsprechen, werden kurzfristig auf der IGAA Webseite und im nächsten Newsletter publiziert (weitere Infos siehe „Dienstleistungs-Drehscheibe“ unter www.AktivesAlterJonschwil.ch). Interessierte Personen können sich für das kostenlose Newsletter-Abonnement per E-Mail anmelden über Infodienst@AktivesAlterJonschwil.ch.

Fahrdienst durch Senior/-innen für Kinder der KiTs in Schwarzenbach

Das Team der Kindertagesstätte in Schwarzenbach (KiTs) bietet ab dem Schuljahr 2015/2016 einen Transfer der Kinder von der KiTs zum Kindergarten bzw. zur Schule in Jonschwil und wieder zurück an. Für diesen Fahrdienst am Montag und am Dienstag werden freiwillige Senior/-innen gesucht.

Anfragen nimmt Janine Frei (Standortleitung der KiTs) gerne entgegen:

Tel 071 920 02 11,

E-Mail janine.frei@kits.dayschool.ch.

Detaillierte Informationen siehe „Dienstleistungs-Drehscheibe“ unter www.AktivesAlterJonschwil.ch.

Zweiter PILATES-Kurs für Senioren

Nach dem erfolgreichen ersten PILATES-Kurs bieten wir einen zweiten Kurs mit 12

Lektionen an, die am Mittwoch-Vormittag im Gymnastikraum vom Oberstufenzentrum Degenau (OZD) Jonschwil an folgenden Daten erteilt werden: 19. August, 26. August, 16. September, 23. September, 21. Oktober, 28. Oktober, 4. November, 11. November, 18. November, 25. November, 2. Dezember und 9. Dezember 2015.

Die Teilnehmerzahl beträgt minimal 6 bzw. maximal 12 Personen pro Lektion und Gruppe. Wenn sich mehr als 12 Personen anmelden, werden die Lektionen in zwei Gruppen (A und B) erteilt. Bei zu vielen Kursinteressenten (d.h. mehr als 24 Personen) entscheidet die Reihenfolge der Anmeldungen, ob eine Teilnahme möglich ist. Die Lektionen für die Gruppe A sind von 8.00 bis 9.00 Uhr, diejenigen für die Gruppe B sind von 9.00 bis 10.00 Uhr.

Die Lektionen werden erteilt von der ausgebildeten Fitness- und PILATES-Instruktorin Beatrix Egli, Jonschwil.

Weitere Informationen und Anmeldung bis spätestens **10. August 2015** an Josef Gehrig, Schwarzenbach, Tel 071 923 12 70, E-Mail josef.gehrig@bluewin.ch. Bitte gewünschte Gruppe (A oder B, bzw. keine Präferenz) angeben!



Der Jugetrieb beginnt nach den Sommerferien. Hier können die aktuellen Zeiten entnommen werden:

Kinderturnen

Di. 16.45 bis 18.00 Uhr

Géraldine und Jacqueline Akeret

Knaben 1.-3. Kl. und Mädchen 1.-2. Kl.

Fr. 17.45 bis 19.00 Uhr

Nina Rehmann, Rahel Thalmann

Mädchen 3.-6. Kl. und OS

Do. 17.45 bis 19.00 Uhr

Mirjam Stadler, Ilona Zahner

Knaben 4.-6. Kl. und OS

Fr. 19.00 bis 20.15 Uhr

Andreas Thalmann, Manuel Stadler

Wir freuen uns über sportfreudige Kinder in den abwechslungsreichen Trainings und begrüßen auch gerne neue Jugendliche. Bei Fragen können Sie jederzeit unter www.jugi.tsvjonschwil.ch nachschauen oder sich an den Verantwortlichen der Jugi Jonschwil wenden: Stefan Signer, Tel. 079 314 63 53.

berufliche laufbahnberatung
standortbestimmung
motivations- und eignungsabklärung
neuorientierung
aus- und weiterbildungsberatung
umsetzungsbegleitung

laufbahn b

bruno rütsche

dipl. berufs- und laufbahnberater

www.laufbahnb.ch



Auf Ihren Besuch freuen sich
U. + K. Zurjilgen

Vielseitige Auswahl an Schweizerkäse, Raclette, Fondue, Rauch- und Trockenfleisch, Würste, Wein, Spirituosen, Geschenke und vieles mehr.

Wilerstrasse 33 | 9536 Schwarzenbach
T. 071 923 83 82 | N. 079 275 97 69

Öffnungszeiten

- Freitag | 8.00 – 11.30 | 14.00 – 19.00 Uhr
- Samstag | 8.00 – 15.00 Uhr | durchgehend

Sanitär • Spenglerei • Blitzschutz • Entkalkungsanlagen

*Prompter
Reparaturservice*





Urs Schönenberger

Wilerstrasse 30
9536 Schwarzenbach
079 360 19 86
sanitaer.schoenenberger@bluewin.ch



Neuer Renault ESPACE

Macht Ihre Zeit besonders.



Jetzt bei uns entdecken.

Schwarzenbach Daniel Grob AG Bahnhof-Garage 071 925 25 50

RESTAURANT WILDBERG
 071/ 923 30 40 9243 Jonschwil
 www.wildberg.net Di. & Mi. Ruhetag
 Täglich verschiedene Mittagsmenüs

Samstag, 1. August 2015 Höhenfeuer

Geniessen Sie den speziellen Moment, wenn beim Eindunkeln das Höhenfeuer entzündet wird und man etliche Höhenfeuer im Toggenburg sieht.

Auf Ihren Besuch freuen sich Fam. A. Roth und Personal



... und im Robidogbehälter, oder in jedem öffentlichen Abfallkübel entsorgen!

Beton-CIRÉ
GEWACHSTER BETON
by Stone-Age

BODEN WAND TREPPE BAD

DERUNGS
Schwarzenbach

fugenlos

CPFOTOGRAFIE
CLAUDIO PALTENGI

Unterdorfstrasse 6 | 9243 Jonschwil
Tel. 079 312 49 91 | info@cpfotografie.ch

DER ERSTE EINDRUCK ZÄHLT!
PROFESSIONELLE BEWERBUNGSBILDER MIT DECKBLATT

PORTRAIT | SETCARD
CHARAKTER PORTRAIT
FASHION & BEAUTY
FIRMENFOTOS WERBEBILDER

JETZT MIT SOMMERRABATT

SICHERN SIE SICH MIT DIESEM FLYER 10% RABATT FÜR EIN SHOOTING

WWW.CPFOTOGRAFIE.CH

svit

GALLI

IMMO-SERVICE AG

www.galli-immo.ch

Verwaltungen - Vermietungen - Verkauf

info@galli-immo.ch - 071 929 20 50

Mit uns läufst rund...



Reparaturen und Service aller Marken



Textil-Waschanlage
3 Waschboxen
4 Staubsauger
Teppichreiniger



Öffentliche Tankstelle
24h Selbstbedienung.
Geld- und Karten.



SUBARU

★★★★★
apollo
garage
9536 Schwarzenbach

Apollostrasse 5
Telefon 071 923 41 23
www.apollogarage.ch

SUBARU-Hauptvertretung
Reparaturen aller Marken
Autospenglerei
Autowaschcenter

Herzliche Gratulation
Wir gratulieren unserem Lehrling
zur erfolgreich bestandenem Abschlussprüfung
mit der ausgezeichneten Note 5.5

Fabian Stadler
Sanitärinstallateur EFZ

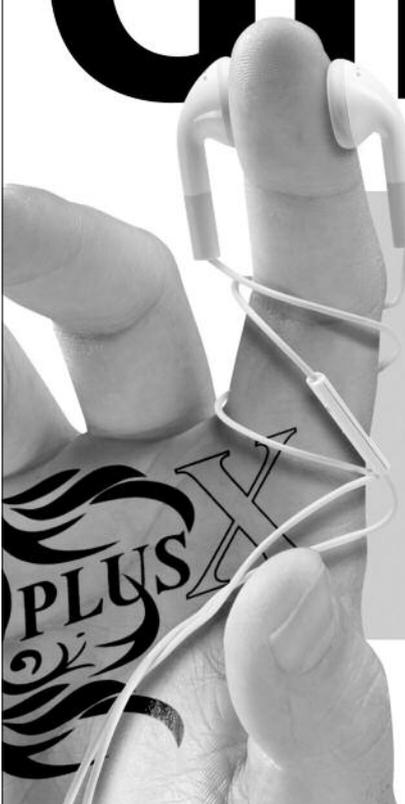


Das ganze Paul Eisenring Team wünscht dir
viel Erfolg auf deinem Berufsweg und
freut sich auf die weitere gute Zusammenarbeit.

Paul Eisenring AG
9243 Jonschwil

GIB GAS.

Das Go-Kart Abenteuer mit Plus X lockt.



Plus X-Kunden erleben den atemberaubenden Challenge auf der Kartbahn Montlingen. Streiche den 15. August in deiner Agenda an.

Programm:
Samstag, 15. August 2015
Abfahrt ca. ab 12.00 Uhr

Anmeldung:
Im Internet: www.plus-x.ch, oder mit dem Plus X-Talon vom Trailer.

Angebot:
Preis: CHF 30.00
• inkl. Carfahrt
• inkl. Verpflegung
• inkl. Kartreservation

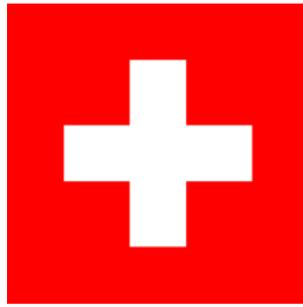
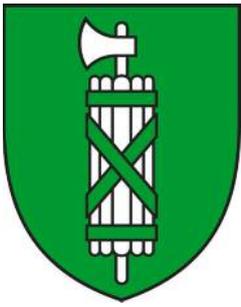
Anmeldeschluss:
3. August 2015. Der Beitrag von CHF 30.00 wird nach dem Anlass deinem Konto belastet.



«ein Teil von mir»

RAIFFEISEN
Raiffeisenbank Regio Uzwil

Raiffeisenbank Regio Uzwil
Tel. 071 955 65 65, Fax 071 955 65 56, rregiouzwil@raiffeisen.ch



1. August-Feier in Jonschwil

Programm

Samstag, 1. August 2015
ab 09.30 Uhr



Brunch im Innenhof des Oberstufenzentrums Degenau. Bei schlechter Witterung findet der Anlass in der Aula statt.

Anmeldung bis spätestens Freitag, 24. Juli 2015 an gemeinde@jonschwil.ch oder 071 929 59 29. Es können maximal 300 Anmeldungen entgegengenommen werden. Besucher, welche nur dem Festakt beiwohnen wollen, sind ebenfalls herzlich willkommen.

Preise:

bis 10 Jahre: gratis

11 bis 16 Jahre: Fr. 1.00 pro Altersjahr

ab 17 Jahren: Fr. 18.00

ab ca. 10.45 Uhr



- **Begrüssung durch Gemeindepräsident Stefan Frei**
- **Gespräch zwischen Hans Peter Trütsch, St. Gallen, SRF-Bundeshausredaktor und Hanspeter Spörri, Teufen, Journalist, ehemaliger Redaktor beim Bund (Bern)**
- **Nationalhymne**
- **Musikalische Unterhaltung mit dem Schwyzerörgeli-Trio 3B**



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Frauenturnverein Jonschwil | Männerriege Jonschwil | Politische Gemeinde Jonschwil

Mütter- und Väter- beratungsstelle

Beratungen in Jonschwil und
Schwarzenbach

Sie haben folgende Möglichkeiten, unser Angebot in Anspruch zu nehmen:

- Telefonische Beratung
- Offene Beratungsstellen
- Hausbesuche

Die nächsten Beratungsnachmittage:

Dienstag, 11. August 2015, in Jonschwil,
Pfarreiheim Schulstrasse

Dienstag, 25. August 2015, in Schwarzenbach,
Dörfli 3

Von 15.00 bis 17.00 Uhr können Sie die Mütter- und Väterberatung ohne Anmeldung nutzen, von 13.30 bis 15.00 Uhr jeweils auf Anmeldung.

Diese erfolgt per Telefon, E-Mail oder Eintrag in die aufgelegte Liste.

Sie erreichen mich **telefonisch:**

Montag bis Freitag 8.00 bis 9.30 Uhr

Tel. 071 910 21 67 oder per

E-Mail info@mutter-vater-beratung.ch

Weitere Informationen:

www.mutter-vater-beratung.ch.

Ich freue mich, wenn Sie vorbeischaauen!

Gabi Senn-Loser, Mütterberaterin

Sprechstunden des Amtsnotariates Wil-Toggenburg

Das Amtsnotariat Wil-Toggenburg bietet jeden 1. und 3. Dienstag von 9.30 bis 11.30 Uhr folgende Sprechstunden an:

Wann: **11./25. August 2015, 8./22. September 2015**

Ort: Gemeindehaus, Flawilerstrasse 2, 9244 Niederuzwil

Das Amtsnotariat gibt in der Regel kostenlose Kurzinformationen (max. 0,5 Stunde) im Ehegüter- und Erbrecht ab.

Besprechungstermine müssen zwingend unter Tel. 058 229 76 30 vereinbart werden.

Unentgeltliche Rechtsberatung des St. Gallischen Anwaltsverbandes

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat findet im Gerichtsgebäude, Marktgasse 68 in Wil, ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr die unentgeltliche Rechtsberatung statt. Der Raum ist mit „Anwaltsbüro“ gekennzeichnet.

NÄCHSTE AUSGABE

GEMEINDEAKTUELL 15/2015

Freitag, 14. August 2015

Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge:

Montag, 10. August 2015, 16.00 Uhr

Einsendungen an:

Gemeindeverwaltung Jonschwil

Tel. 071 929 59 22, Fax 071 929 59 20

einwohneramt@jonschwil.ch

Einsendeschluss für Inserate:

Montag, 10. August 2015, 16.00 Uhr

Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil

Kronenstrasse 7, Tel. 071 923 57 05

info@thur-verlag.ch

Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate.

Gestaltete Inserate können nur im PDF-, JPEG- oder im Tiff-Format entgegengenommen werden. Word-Dateien werden in die Schrift Frutiger und in eine Standardgestaltung umgesetzt. Es besteht kein Anspruch auf ein Gut zum Druck.

Für Datenübertragungsfehler übernehmen wir keine Verantwortung.

4./18. August 2015, 1./15. September 2015, 6./20. Oktober 2015, 3./17. November 2015, 1./15. Dezember 2015

Die Namen der beratenden Anwältinnen und Anwälte können unter www.anwaltsverbandsg.ch eingesehen werden. Eine entsprechende Anschrift ist jeweils auch an der Türe vorhanden.

DIVERSE MELDUNGEN

Wir gratulieren...

*Monika Brand zum 15-jährigen
Dienstjubiläum*

Am 1. August 2000 ist Monika Brand als Sachbearbeiterin des Einwohneramtes und der AHV-Zweigstelle in den Dienst der Politischen Gemeinde Jonschwil eingetreten. Ihr Beschäftigungsumfang beträgt 40 Stellenprozent. Die Einwohnerzahl ist während dieser Zeit um rund 20 Prozent angestiegen.

Monika Brand ist eine kompetente und versierte Stellvertreterin des sogenannten „FrontOffice“. Wir gratulieren Monika Brand herzlich zum 15-jährigen Dienstjubiläum und wünschen ihr in ihrer Funktion weiterhin viel Befriedigung und Erfolg.
Der Gemeinderat

Generalabonnement

Das unpersönliche Generalabonnement (UGA) für alle ist eine tolle Sache. Auch Sie können davon profitieren.

Zum Preis von nur Fr. 43 können Sie einen Tag lang mit fast allen öffentlichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren.



Die Gemeinde Jonschwil verfügt über drei solcher UGA.

GA-Flexi: Übersicht

In den nächsten Tagen sind noch folgende Flexicards frei:

01.08. 2 GA	05.08. 1 GA	12.08. 1 GA
03.08. 3 GA	10.08. 3 GA	13.08. 2 GA
04.08. 2 GA	11.08. 3 GA	14.08. 1 GA

Reservierungen nimmt das Einwohneramt unter Tel. Nr. 071 929 59 22, einwohneramt@jonschwil.ch oder über www.jonschwil.ch, gerne entgegen.

Sudoku

4		9	5			7		
	8				1	3		
				8		6		9
6				5	8	4	2	1
			2		3			
8	5			6		9		
7		3		2				4
					9			3
5		4	3				6	